



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 8 luglio 2014

## **IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UN CONSIGLIO PER IL REINSERIMENTO E IL REINTEGRO IN COMUNITÀ**

***Il Consiglio fornirà soluzioni complete basate su dati, per attenuare gli ostacoli al reinserimento  
riscontrati da newyorkesi ex detenuti***

***Il Consiglio si fonda sulle premesse ottenute dal Governatore Cuomo con i programmi Pay for Success  
(Paga in caso di esito positivo) e Work for Success (Lavora per ottenere esiti positivi) che mettono in  
contatti ex detenuti con opportunità di lavoro***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi la costituzione del Consiglio dello Stato di New York per il reinserimento e il reintegro in comunità, che si occuperà degli ostacoli in cui si imbattono gli ex detenuti nel reinserimento in società. Mantenendo l'impegno del Governatore espresso nel Discorso sulla situazione dello Stato del 2014, il Consiglio per il reinserimento promuoverà la collaborazione tra agenzie statali, locali e private, e gruppi di comunità, con il fine di risolvere un'ampia varietà di problematiche riguardanti l'esito positivo del reinserimento, tra cui la sistemazione abitativa, l'occupazione, l'assistenza sanitaria, l'istruzione, il cambiamento dei comportamenti e i servizi ai veterani.

“Negli ultimissimi anni, abbiamo compiuto enormi progressi verso la creazione di uno Stato più sicuro: le nostre carceri ospitano un numero inferiore di persone e la criminalità è in diminuzione. Tuttavia, dobbiamo fare di più per arrestare la “porta girevole” della recidività una volta per tutte” ha spiegato il Governatore Cuomo. “Una riduzione del tasso di recidività nello Stato comporterà comunità più sicure, famiglie più solide e meno dollari dei contribuenti destinati alle prigioni. Il Consiglio per il reinserimento rafforzerà il sostegno che forniamo agli ex detenuti nel momento del ritorno nella società ordinaria e contribuirà a garantire che tale passaggio sia duraturo ed efficace. Ringrazio i consiglieri per aver accettato questa importante funzione pubblica e sono impaziente di conoscere i loro consigli per creare un New York più sicuro ed equo”.

Ogni anno, circa 25.000 persone escono dalle carceri dello Stato di New York e si trovano di fronte alle sfide del reinserimento nella società, che includono ostacoli all'identificazione legale, all'occupazione e all'istruzione, l'inaccessibilità all'assistenza sanitaria, le necessità di servizi per abuso di sostanze e salute

Italian

mentale, il comportamento antisociale e la condizione di senzatetto. Di fronte al difficile compito di superare queste sfide dichiarate, il 40% degli ex detenuti dello Stato di New York riprende a delinquere entro tre anni dal rilascio.

A febbraio 2012, il Governatore Cuomo ha lanciato un programma per la formazione e il collocamento al lavoro, denominato "Work for Success", che ha provveduto alla preparazione e all'assistenza di oltre 2.000 ex detenuti nella loro ricerca di un impiego. Circa due anni dopo, il Governatore Andrew M. Cuomo ha lanciato il primo progetto della nazione a direzione statale Pay for Success (Paga in caso di esito positivo), un'iniziativa finanziata da investitori privati, diretta a fornire formazione e occupazione a ex detenuti. Procedendo sugli esiti positivi di tali programmi e utilizzando strategie basate su prove, analisi orientate dai dati e una vasta rete di consulenti e partner, il Consiglio per il reinserimento si propone di attenuare le conseguenze collaterali aggiuntive che le persone si trovano ad affrontare al momento della scarcerazione.

Di seguito si riportano gli obiettivi del Consiglio per il reinserimento nel 2014.

1. Identificare gli ostacoli a un positivo reinserimento nello Stato di New York attraverso un esame delle leggi, delle regolamentazioni e delle politiche amministrative dello Stato in materia di ex detenuti.
2. Sollecitare commenti da una serie di portatori di interessi in relazione a potenziali politiche, leggi e prassi mirate a migliorare gli esiti per gli ex detenuti.
3. Valutare i programmi esistenti in termini di efficacia e identificare le migliori pratiche basate su prove a supporto di esiti positivi.
4. Sviluppare strategie di coordinamento tra gruppi statali, locali, privati e comunitari a supporto della riuscita del reinserimento.

Il Consiglio presenterà raccomandazioni all'Ufficio del Governatore, perché le esamini ed eventualmente le attui. Marta Nelson, attualmente Direttore esecutivo dell'Ufficio della città di New York del Centro per le opportunità di impiego, svolgerà il ruolo di Direttore esecutivo del Consiglio. Alexander Rose svolgerà il ruolo di Assistente speciale per il Consiglio.

*Di seguito si riportano i componenti del Consiglio dello Stato di New York per il reinserimento e il reintegro in comunità.*

**Rossana Rosado**, Componente (Presidente) del Consiglio di amministrazione del John Jay College of Criminal Justice

**Alphonso David**, vice Segretario e consulente per i diritti civili dell'Ufficio del Governatore

**Ann Jacobs**, Direttore dell'iniziativa per il reinserimento dei detenuti al John Jay College

**Anthony Thompson**, Professore alla New York University School of Law

**Brenda McDuffie**, Presidente e Amministratore delegato della Buffalo Urban League

**Danielle Sered**, Direttore del Vera Institute of Justice, per il programma Common Justice

**Elizabeth Glazer**, Direttore dell'Ufficio di giustizia penale della città di New York

**George McDonald**, Fondatore e presidente del DOE Fund

Italian

**JoAnne Page**, Presidente e Amministratore delegato di The Fortune Society  
**Julio Medina**, Fondatore, Direttore esecutivo e Amministratore delegato di Exodus Transitional Community  
**Elizabeth Gaynes**, Direttore esecutivo di The Osborne Association  
**Louisa Chafee**, vice Segretario per i servizi alle persone dell'Ufficio del Governatore  
**Marsha Weissman**, Direttore esecutivo del Center For Community Alternatives  
**Paul Samuels**, Direttore e presidente del Legal Action Center  
**Rick Jones**, Direttore esecutivo del Neighborhood Defender Service of Harlem  
**Robert Burns**, Direttore per la libertà vigilata dell'Ufficio della contea di Monroe  
**Sam Schaeffer**, Amministratore delegato/Direttore esecutivo del Center For Employment Opportunities  
**Thomas Abt**, vice Segretario per la sicurezza pubblica dell'Ufficio del Governatore

*Di seguito si indicano le persone che lavoreranno in sottocomitati con attenzione mirata e competenza in materia specifiche.*

**Angela Jimenez**, Consulente speciale  
**Chauncey Parker**, vice Procuratore distrettuale esecutivo per le strategie di prevenzione dei reati dell'Ufficio del Procuratore distrettuale di Manhattan  
**Chris Watler**, Direttore di progetto del centro di giustizia di comunità di Harlem del Center for Court Innovation  
**Glenn Martin**, Fondatore e presidente di Just Leadership USA  
**Georgia Lerner**, Direttore esecutivo della Women's Prison Association  
**Jessica Roth**, Professore aggiunto alla Cardozo Law School e Componente del consiglio del National Center for Access to Justice  
**Joanne Schlang**, Direttore esecutivo di Treatment Alternatives for Safer Communities  
**Leroy Gadsden**, Presidente della sezione Giamaica della NAACP  
**Mary Kornman**, Capo dell'ufficio per la pianificazione strategica e il controllo della criminalità dell'Ufficio del Procuratore distrettuale della contea di Westchester  
**Max Kenner**, Fondatore e Direttore esecutivo della Bard Prison Initiative  
**Sean Pica**, Direttore esecutivo di Hudson Link  
**Seymour James**, Procuratore incaricato dello studio penale della Legal Aid Society  
**Soffiyah Elijah**, Direttore esecutivo della Correctional Association of New York

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*  
**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE

Italian